

**LEGISLATIVE COUNCIL**

**MINUTES**

**No. 14**

---

**Minutes of the meeting held on Wednesday 17 January 2018 at 11:00 am  
and Thursday 18 January 2018 at 9:00 am**

---

**Attendance**

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

**Tabling of Papers**

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure (“RoP”):

<u>Subsidiary Legislation / Instrument</u>	<u>L.N. No.</u>
Exemption from Profits Tax (Non-Renminbi Sovereign Bonds) Order (gazetted on 12.1.2018)	2/2018

Other Papers

1. No. 63 - Office of the Privacy Commissioner for Personal Data,  
Hong Kong  
Annual Report 2016-17  
(published on 15.1.2018)
2. No. 64 - Equal Opportunities Commission  
Annual Report 2016/17  
(published on 15.1.2018)

3. No. 65 - Supplemental Report of the Public Accounts Committee on Report No. 68 of the Director of Audit on the Results of Value for Money Audits (January 2018 — P.A.C. Report No. 68A) (published on 16.1.2018)

### **Address**

Hon Abraham SHEK, Chairman of the Public Accounts Committee, addressed the Council on the Committee's Report No. 68A.

### **Questions**

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

### **Government Motions**

#### Proposed resolution under the Fixed Penalty (Criminal Proceedings) Ordinance

The Secretary for Transport and Housing moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and agreed to.

#### Proposed resolution under the District Councils Ordinance

The Secretary for Constitutional and Mainland Affairs moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and agreed to.

### **Members' Motions**

#### Motion under RoP 49B(1A)

Hon Claudia MO moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. Hon CHAN Hak-kan moved a motion under RoP 49B(2A) that no further action should be taken on the motion moved by Hon Claudia MO.

Motion under RoP 49B(2A) that no further action should be taken on the motion moved by Hon Claudia MO

The question on the motion was proposed. After Members had spoken, the question on the motion was put and agreed to (details of division in **Appendix 1**). As such, the Council would not take any further action on Hon Claudia MO's motion moved under RoP 49B(1A).

Motion under Articles 73(5) and 73(10) of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

Dr Hon Fernando CHEUNG moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and not agreed to (details of division in **Appendix 2**).

Motion under Articles 73(5) and 73(10) of the Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

Hon Kenneth LEUNG moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and not agreed to (details of division in **Appendix 3**).

**Next meeting**

The President declared that the next Council meeting would be held on 24 January 2018 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 7:40 pm on 18 January 2018.



(Andrew LEUNG Kwan-yuen)  
President  
Legislative Council

Chamber  
Legislative Council Complex, Hong Kong

23 February 2018

點名表決 DIVISION: 1  
日期 DATE: 18/01/2018  
時間 TIME: 11:43:16 上午 AM

動議 MOTION: 根據《議事規則》第 49B(2A)條，動議‘不得就毛孟靜議員動議的譴責議案再採取任何行動’的議案  
MOTION UNDER RULE 49B(2A) OF THE RULES OF PROCEDURE THAT NO FURTHER ACTION SHALL BE TAKEN ON THE CENSURE MOTION MOVED BY HON CLAUDIA MO

動議人 MOVED BY: 陳克勤 CHAN Hak-kan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	29	
投票 Vote	23	29	
贊成 Yes	17	16	
反對 No	6	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por		陳恒鏞 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	贊成 YES	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
馬逢國 MA Fung-kwok		郭偉強 KWOK Wai-keung	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG		黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
廖長江 Martin LIAO	贊成 YES	尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	朱凱迪 CHU Hoi-dick	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
吳永嘉 Jimmy NG	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
何啟明 HO Kai-ming		容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun		許智峯 HUI Chi-fung	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
陸頌雄 LUK Chung-hung			
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES		
劉業強 Kenneth LAU			
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		



點名表決DIVISION: 2  
日期 DATE: 18/01/2018  
時間 TIME: 04:25:28 下午 PM

動議 MOTION: 張超雄議員根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第七十三條第(五)項及第七十三條第(十)項動議的議案  
MOTION MOVED BY DR HON FERNANDO CHEUNG UNDER ARTICLES 73(5) AND 73(10) OF THE BASIC LAW OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	29	
投票 Vote	25	29	
贊成 Yes	6	14	
反對 No	19	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬達國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮遷 Dennis KWOK		葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun		許智峯 HUI Chi-fung	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN		鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO		
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO		
劉業強 Kenneth LAU			
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		

秘書 CLERK \_\_\_\_\_

點名表決 DIVISION: 3  
日期 DATE: 18/01/2018  
時間 TIME: 07:39:58 下午 PM

動議 MOTION: 梁繼昌議員根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第七十三條第(五)項及第七十三條第(十)項動議的議案  
MOTION MOVED BY HON KENNETH LEUNG UNDER ARTICLES 73(5) AND 73(10) OF THE BASIC LAW OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

動議人 MOVED BY: 梁繼昌 Kenneth LEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	25	21	
投票 Vote	24	21	
贊成 Yes	7	9	
反對 No	17	12	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		毛孟靜 Claudia MO	
林健鋒 Jeffrey LAM		田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	
馬達國 MA Fung-kwok		郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	
郭榮鏗 Dennis KWOK		葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
葉建源 IP Kin-yuen		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN	贊成 YES	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	
陸鎮雄 LUK Chung-hung	反對 NO		
劉國勳 LAU Kwok-fan			
劉業強 Kenneth LAU			
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		



秘書 CLERK